



EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ  
OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II.  
(TECHNICKÝ PRŮKAZ)

ČESKÁ REPUBLIKA



Permiso de circulación. Parte II.  
Registrationsattest. Del II.  
Zulassungsbescheinigung. Teil II.  
Registreerimistunistus. Osa II.  
Άδεια κυκλοφορίας /  
Πιστοποιητικό Εγγράφισης. Μέρος II.  
Registration certificate. Part II.

Certificat d'immatriculation. Partie II.  
Carta di circolazione. Parte II.  
Registrācijas apliecība. II. daļas  
Registrācijas liudijimas. II. daļas  
Forgalmi engedély. II. Rész  
Certificat la Registración. L-II. Parte  
Kenkenbewijs. Deel II.

Dowód Rejestracyjny. Część II.  
Certificado de matrícula. Parte II.  
Osvědčenie o evidencii. Časť II.  
Prometno dovoljenje. Del II.  
Rekisterintodistus. Osa II.  
Registreringsbeviset. Del II.

UF 235583



ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI

|                                                                                                                     |                            |                                                                                                                     |                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| B. Datum první registrace vozidla: 31.12.2012                                                                       |                            | Datum první registrace vozidla v ČR: 31.12.2012                                                                     |                            |
| A. Registrační značka vozidla<br><b>7U20412</b>                                                                     |                            | A. Registrační značka vozidla                                                                                       |                            |
| C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br><b>SCHWARZ PAVEL</b><br>RČ/IČ <b>840802/2469</b> |                            | C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br><b>SCHWARZ PAVEL</b><br>RČ/IČ <b>840802/2469</b> |                            |
| C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo<br><b>LIBEŠICE 64/0, LIBEŠICE, 439 63</b>                        |                            | C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo<br><b>LIBEŠICE 64/0, LIBEŠICE, 439 63</b>                        |                            |
| C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br><b>ŽATEC</b><br>dne <b>31.12.2012</b>        |                            | C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br><b>ŽATEC</b><br>dne <b>31.12.2012</b>        |                            |
| Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)                                                                        |                            | Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)                                                                        |                            |
| V<br>dne                                                                                                            | Podpis<br>otisk<br>razítka | V<br>dne                                                                                                            | Podpis<br>otisk<br>razítka |
| A. Registrační značka vozidla                                                                                       |                            | A. Registrační značka vozidla                                                                                       |                            |
| C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br><b>RČ/IČ</b>                                     |                            | C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br><b>RČ/IČ</b>                                     |                            |
| C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo<br><b>RČ/IČ</b>                                                  |                            | C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo<br><b>RČ/IČ</b>                                                  |                            |
| C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br><b>RČ/IČ</b>                                 |                            | C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br><b>RČ/IČ</b>                                 |                            |
| C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo<br><b>RČ/IČ</b>                                                  |                            | C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo<br><b>RČ/IČ</b>                                                  |                            |
| V<br>dne                                                                                                            | Podpis<br>otisk<br>razítka | V<br>dne                                                                                                            | Podpis<br>otisk<br>razítka |
| Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)                                                                        |                            | Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)                                                                        |                            |
| V<br>dne                                                                                                            | Podpis<br>otisk<br>razítka | V<br>dne                                                                                                            | Podpis<br>otisk<br>razítka |
| ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY                                                                                                      |                            | ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY                                                                                                      |                            |

31.12.2012 – VYDÁNO OKV Č. ÚAK 941994



# TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA

ZMĚNA

ZTP č.: 8451-01 ES č.: e1\*2007/46\*0204\*

(ZTP)

|                                      |                                                                                              |                                            |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1                                    | Druh vozidla:                                                                                | NÁKLADNÍ PŘÍVĚS                            |
| 2                                    | Kategorie vozidla (zkratka):                                                                 | VALNÍKOVÝ                                  |
| D.1                                  | Tovární značka:                                                                              | PONGRATZ 01                                |
| D.2                                  | Typ: LPA U                                                                                   | Variant: AD                                |
| D.3                                  | Obchodní označení:                                                                           | LPA 206 U-B                                |
| E                                    | Identifikační číslo vozidla (VIN):                                                           | VAPB0000000244839                          |
| 3                                    | Výrobce vozidla:                                                                             | PONGRATZ, PROLEB, RAKOUSKO                 |
| 4                                    | Výrobce:                                                                                     |                                            |
| 5                                    | Typ:                                                                                         | P.3 Palivo:                                |
| P.2                                  | Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min <sup>-1</sup> ]:                                              | P.1 Zdvh. objem [cm <sup>3</sup> ]:        |
| V.9                                  | Předpis EHK OSN č.:                                                                          | Směrnice EHS/ES č.:                        |
| V.6                                  | Korigovaný součinitel absorpce [m <sup>2</sup> ]:                                            | V.7 CO <sub>2</sub> [g km <sup>-1</sup> ]: |
| 6                                    | Výrobce:                                                                                     | PONGRATZ, PROLEB, RAKOUSKO                 |
| 7                                    | Druh (typ):                                                                                  | VALNÍKOVÁ                                  |
| 8                                    | Výrobní číslo (nástawy, kabiny):                                                             |                                            |
| R                                    | Barva:                                                                                       | ŠEDÁ                                       |
| S                                    | Počet míst - celkem:                                                                         | S.1 - k sezení : S.2 - k stání: 9 - lůžek: |
| 10                                   | Maximální zařazení střechy [kg]:                                                             | 11 Objem čisterny [m <sup>3</sup> ]:       |
| 12                                   | Celková [mm] - délka:                                                                        | 13 - šířka: 1 565 14 - výška: 825          |
| M                                    | Rozvor [mm]:                                                                                 | Z 2 085                                    |
| 15                                   | Rozměry ložné plochy [mm] - délka:                                                           | 2 010 16 - šířka: 1 075                    |
| G                                    | Provozní hmotnost [kg]:                                                                      | 118                                        |
| F.1                                  | Největší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]:                                   | 750/750                                    |
| N                                    | Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]:                              | N.1; N.2; N.3; N.4                         |
|                                      | 250; 750/750                                                                                 |                                            |
| 17                                   | Největší svislé statické zařazení spojovacího zařazení (závěs/ročnice) [kg]:                 |                                            |
| O.1                                  | Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]:                      | - brzdného:                                |
| O.2                                  |                                                                                              | - nebrzděného:                             |
| 18                                   | Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]:                   |                                            |
| 19                                   | Spojovací zařazení - druh a typ:                                                             |                                            |
|                                      | TRÍDA B50-X                                                                                  |                                            |
| L                                    | Počet náprav - z toho poháněných:                                                            | 1-0                                        |
| 20                                   | Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/monáž (zdvojená = „[2]“):               |                                            |
| 21                                   | 1. 3.50BX 10H2 , 5.00-10C                                                                    |                                            |
| 22                                   | 2. 3.                                                                                        |                                            |
| 23                                   | 3. 4.                                                                                        |                                            |
| T                                    | Nejvyšší rychlost [km.h <sup>-1</sup> ]:                                                     | 100                                        |
| 24                                   | Brzdy (ANONE) - provozní: NE - ABS: NE - parkovací: NE - odlehčovací: NE                     |                                            |
| U                                    | Vnější hluk vozidla (dB (A)): U.1 - stojícího / U.2 ot.[min <sup>-1</sup> ]: U.3 - za jízdy: |                                            |
| 25                                   | Spotřeba paliva - metoda:                                                                    | 26 - při rychlosti [km.h <sup>-1</sup> ]:  |
| 27                                   | [l.100 km <sup>-1</sup> ]:                                                                   |                                            |
| Q                                    | Poměr výkon/hmotnost [kW.kg <sup>-1</sup> ]:                                                 | 28 Retarder:                               |
| 29                                   | Řazení převodovky (MAN/AUT):                                                                 | 30 Hydriopohon:                            |
| Další údaje viz části DALŠÍ ZÁZNAMY: |                                                                                              |                                            |

## ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástawbél) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (N. příjádé, kdy je technický průkaz vydán na zákládé schválení technické způsobilosti jednotivého vozidla, P.2 ot. příslušný orgán státní správy a zápše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapíše. U nástawby se v případě typového schválení zapíše č. j. číslo ZTP.)

**Pongratz** - přívěsý s.r.o.  
Masarykovo nám. 1, 331 41 Kralovské  
IČO: 27972551, DIČ: CZ27972551

Vozidlo: č. j. ....

datum vystavení ..... 15.11.2012

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

Nástawba: č. j. ....

datum doplnění .....

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

## DALŠÍ ZÁZNAMY

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání



otisk razítka podpis

Přívěs je vybaven nápravou AL-KO 700-5 Variabilní provedení vozidla:

\*AA 45: 41a speciální provedení vozidla



0-1

0-1

pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/mor

3.50BX 10H2 , 5.00-10C

## Nápravy

2.

3

4.

100

H

ABS:

NE

NE

- odlehčovací: **NTE**

2 ot.[min<sup>-1</sup>]:

U.3 - za jízdy:

a:

26 - při rychlosti [km.h<sup>-1</sup>]:

• •

三

28 Retardér:



30 Hydrophobic:

•

# ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Niže podepsaný potvrdzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích.

[illegible]

**POPIELACH** - pľešy s.r.o.  
Masarykovo nám. 331 41 Kralovce  
KO: 27922551, DIČ: CZ27922551

**Doklad o nabytí  
vozidla - záznam  
o celním  
projednávání**

Vozidlo: .....  
č.j. ....

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

15.11.2012

Náštavba: č.j. ....

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

## DALŠÍ ZÁZNAMY

Přívěs je vybaven nápravou AL-KO 700-5

Variabilní provedení vozidla:

\*44, 45: dle specifikace vozidla

Vozidlo plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb.



| dne                                                                 | Podpis | dne                                                                 | Podpis |
|---------------------------------------------------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------|--------|
| A. Registrační značka vozidla                                       |        | A. Registrační značka vozidla                                       |        |
| C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)     |        | C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)     |        |
| RC/IČ                                                               |        | RC/IČ                                                               |        |
| C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo                  |        | C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo                  |        |
| C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) |        | C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) |        |
| RC/IČ                                                               |        | RC/IČ                                                               |        |
| C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo                  |        | C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo                  |        |
| V                                                                   | Podpis | V                                                                   | Podpis |
| dne                                                                 |        | dne                                                                 |        |
| Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)                        |        | Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)                        |        |
| V                                                                   | Podpis | V                                                                   | Podpis |
| dne                                                                 |        | dne                                                                 |        |

### ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

31.12.2012 – VYDÁNO ORV Č. UAK 941994

**POUČENÍ**

- Osvědčení o registraci je veřejná listina.
- Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Ztrátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit věcně příslušnému orgánu státní správy.
- Zápisy do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
- Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejích výzvu.

### OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

| 31.12.2012                                                                              |                                                                                         | - 8.04.2013                                                                   |                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Platí do: 31.12.2012<br>Tech. prohlídka provedena dne: 31.12.2012<br>C. protokol: ..... | Platí do: .....<br>Tech. prohlídka provedena dne: -8.04.2013<br>C. protokol: 17-04-2013 | Platí do: .....<br>Tech. prohlídka provedena dne: .....<br>C. protokol: ..... | Platí do: .....<br>Tech. prohlídka provedena dne: .....<br>C. protokol: ..... |
| Platí do: .....<br>Tech. prohlídka provedena dne: .....<br>C. protokol: .....           | Platí do: .....<br>Tech. prohlídka provedena dne: .....<br>C. protokol: .....           | Platí do: .....<br>Tech. prohlídka provedena dne: .....<br>C. protokol: ..... | Platí do: .....<br>Tech. prohlídka provedena dne: .....<br>C. protokol: ..... |
| Platí do: .....<br>Tech. prohlídka provedena dne: .....<br>C. protokol: .....           | Platí do: .....<br>Tech. prohlídka provedena dne: .....<br>C. protokol: .....           | Platí do: .....<br>Tech. prohlídka provedena dne: .....<br>C. protokol: ..... | Platí do: .....<br>Tech. prohlídka provedena dne: .....<br>C. protokol: ..... |